



Ministero dell'Interno

Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali
Direzione Centrale per i Servizi Demografici

 <i>Ministero degli Affari Esteri</i> DIREZIONE GENERALE PER GLI ITALIANI ALL'ESTERO E LE POLITICHE MIGRATORIE Ufficio III	9 DIC. 2004	Codice Mittente: 303/ 504077	18 NOV. 2004 (data e numero di protocollo)											
Posizione: <table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>														

Oggetto: "Nulla Osta" a contrarre matrimonio in Italia di cittadini norvegesi

Riferimenti:

Nota indirizzata a:

MINISTERO DELL'INTERNO
DIP. AFFARI INTERNI E TERRITORIALI
Direzione Centrale per i Servizi
Demografici - Area II-Stato Civile

Per aderire ad analoga richiesta dell'Ambasciata di Norvegia, si comunica che a seguito di nuove disposizioni emanate dalle autorità di quel Paese, il "nulla osta" ai cittadini norvegesi che desiderano contrarre matrimonio in Italia, non verrà più rilasciato dai Consolati e dalla Rappresentanza diplomatica di Norvegia accreditate in Italia, ma bensì dai Comuni norvegesi ove risiedono gli interessati. Il documento in questione potrà essere rilasciato dai Comuni direttamente in lingua italiana oppure in lingua locale con la relativa traduzione giurata. Come previsto dalla Convenzione dell'Aja del 5 ottobre 1961, al documento in parola sarà posta la relativa "Apostille". Tale procedura è in vigore dal 1 ottobre c.a.

Ad ogni buon fine si trasmettono in copia, la Nota verbale in parola nonché due modelli di "nulla osta" in lingua italiana e norvegese qui pervenute dalla precedente autorità diplomatica.

Il Capo dell'Ufficio
Dirigente Augusto Vaccaro



Ministero dell'Interno

Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali
Direzione Centrale per i Servizi Demografici

Reale Ambasciata di Norvegia

No. 73/04

La Reale Ambasciata di Norvegia presenta i suoi complimenti al Ministero degli Affari Esteri e si pregia con la presente di comunicare che, in seguito alle nuove disposizioni emanate dalle autorità competenti norvegesi, questa missione diplomatica ed i Consolati di Norvegia in Italia cesseranno di rilasciare i "Nulla Osta" ai cittadini norvegesi che desiderano contrarre matrimonio in Italia.

Il Nulla Osta dal 1 ottobre 2004 verrà rilasciato direttamente dall'Anagrafe del Comune di residenza in Norvegia, o direttamente in lingua italiana oppure in norvegese con traduzione effettuata da traduttore giurato in Norvegia. Su tale documento verrà apposta l'Apostilla, come previsto dalla Convenzione dell'Aja del 5 ottobre 1961. Uno specimen del documento in lingua norvegese, inglese e italiana si allega alla presente per opportuna conoscenza.

L'Ambasciata prega codesto On.le Ministero di voler cortesemente informare le autorità italiane competenti.

La Reale Ambasciata di Norvegia ringrazia per la cortese assistenza e si avvale della occasione per rinnovare al Ministero degli Affari Esteri i sensi della sua più alta considerazione.



Ministero dell'Interno

Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali
Direzione Centrale per i Servizi Demografici



Regno di Norvegia
NULLA OSTA

No.:

Le autorità preposte alla verifica dichiarano con la presente che, in conformità alla legge norvegese, NULLA OSTA a che

Cognome

Nome

Cittadinanza

Data di nascita e numero personale

Luogo/ stato di nascita

Indirizzo

Stato civile

contragga matrimonio in _____

Stato

con

Cognome

Nome

Cittadinanza

Data di nascita

Luogo/stato di nascita

Le informazioni sulla seconda persona sono state fornite alle autorità norvegesi preposte alla verifica, ma non sono state verificate dalle autorità norvegesi.

Autorità preposta alla verifica



Ministero dell'Interno

Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali
Direzione Centrale per i Servizi Demografici

to transmit the
pamphlets



Kingdom of Norway

CERTIFICATE OF NO IMPEDIMENT TO MARRIAGE

Case number:

The Norwegian verification authority hereby certifies that nothing is known which, according to Norwegian law, is an impediment to

Surname

First and middle name(s)

Nationality

Date of birth and personal identity number

Place/country of birth

Address

Marital status

entering into marriage in:

Country

with

Surname

First and middle name(s)

Nationality

Date of birth

Place/country of birth

The information about the latter person has been given to the Norwegian verification authority, but has not been verified by Norwegian authorities.

Verification authority



Ministero dell'Interno

Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali
Direzione Centrale per i Servizi Demografici



ATTEST TIL BRUK FOR EKTESKAPSINNGÅELSE ETTER UTENLANDSK RETT

Saksnr.:

Norsk prøvingsmyndighet gjør kjent at man ikke vet noe som etter norsk lov er til hinder for at	
Etternavn	
For- og mellomnavn	
Statsborgerskap	
Fødselsdato og personnummer	Fødested/land
Adresse	
Sivilstand	
inngår ekteskap i _____ Land	
med	
Etternavn	
For- og mellomnavn	
Statsborgerskap	
Fødselsdato	Fødested/land
Opplysningene om sistnevnte er oppgitt til norsk prøvingsmyndighet, men ikke verifisert av norske myndigheter.	
Prøvingsmyndighet	